3 1761 06584412 8

BRIEF
PB
0034799

From the Library

of

PÁDRAIG Ó BROIN

DORNÁN · DÁN

DORNÁN DÁN

Ós rud é go bfuil an saoġal
líonta le niḋṫib
Baḋ ċóir dúinn i gcoṁnuiḋe
beiṫ sonaiḋe mar Ríġṫib.
'SAOR'

Dornán Dán

Aoḋ Sanḋraċ
de Blácam
do ċum

"Saor" do ṁaisiġ

The Talbot Press Ltd
Baile Aṫa Cliaṫ

Brief
PB
0034799

LIBRARY
16 AUG 1976
UNIVERS
TORONTO

Tiocfaiḋ Geiṁreaḋ
.... ar do ġruaḋ
Aċt béiḋ Saṁraḋ
.... ann do ċroiḋe ...

Le Linn na h-Óige

Ar do ġruaḋ tá an Saṁraḋ,
Lasann sé mar ḃláṫ na Rós;
Aċt istiġ id' ċroiḋe, a ainnir,
Tá an Ġeiṁreaḋ fuar, fós—

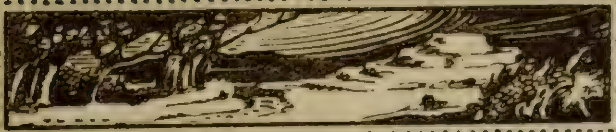
Aċt má ḃeur tú grád dom, ainnir
Ní mar sin a ḃéas tú ċoiḋċ'—
Tiocfaiḋ Ġeiṁreaḋ ar do ġruaḋ
Aċt béiḋ Saṁraḋ ann do ċroiḋe.

Ċum Braiġe Ġaeḋealaiġ

Múscail do ṁisneaċ,
A ċara go dlúṫ,
Geobaiḋ tú saoirse
A's carcair go luaṫ;

Geobaiḋ tú fáilte
Mar fáilte roiṁ Ríġ-
An laoċ do lean lorg
Na laoċra na ġroiḋe;

Geobaiḋ tú árd-ġean
O Ġaeḋealaiḃ go buan,
Fíon a's filiḋeaċt
Cuiṁne a's clú.



·SEAN-AOIS··

Fá ċoill ní raġmíd arís,
Aċt fanfaiḋ sinn cois teineaḋ,
A's tráċtfaiḋ sinn go caoin
Ar an saoġal naċ dtillfiḋ tuilleaḋ.

Na coillte, táid go fiaḋain,
A's garḃ tá na bealaiġ—
Fá ċoill ní raġmíd arís
Aċt fanfaiḋ sinn 'sa baile.

Nuair do bíomar óg
Bíoḋ orrainn sóġ a's sonas,
A Ḋe! — sé an bás an donas,
A's tá sé ag an doras......
Fá ċoill ní ṫillfiḋ sinn beó,
......'Nois, nó go deó......

Aċt tric go mbuailtear
é 'sa ġaoiṫ

Molaḋ na Seasúr

Éiriġeann as na gárrḋaiḃ,
Tríḋ an ġleann go léir,
Deataċ teineaḋ foġmair
Árd a's liaṫ 'san aer.

D'imṫiġ ṫarainn Samraḋ
Bláṫa Samraiḋ d'feóḋ—
Lasann geal an teine
Crotann suas an ceó

Molaimíd na seasúir
Gaċ ceann geal go leór—
Ins an Samraḋ bláṫa,
Teine ins an ḃfoġmar.

A Dé!..'sé an bás an donas
Ás tá sé ag an doras....

Uaigneas

Mar linn go buarṫa ins an ġaoiṫ
A ṡéideas fuar gan sos gan sciṫ,
Bíonn duḃ de ġnáiṫ mo ċroiḋe,
Fá ġruaim gan suan 'sa tsaoġal gan síoṫ

Aċt ar n-eírġe ciúin do'n aer
Is gearr go mbíonn an linn soilléir,
Bíonn, dá líonaḋ, ór ón spéir
Go scaoiltear 'rís an ġlóir go géar.

Tig, corr-uair, ar mo ċroiḋe,
Dritleoġ ṡuaimnis, nóimeat sciṫ'—
Cuimne úir ar Párrṫas síoṫ'—
Aċt tric go mbuailtear é ṡa ġaoiṫ.

Guṫ 'na Ṫosṫ

Guṫ 'na ṫost, aċt bíonn á ceól
Ins an ċuiṁne binn go fóill;
Deaġ-ḃolaiḋ na ḃfionn-sċoiṫ ḋ'feóḋ
Ins an ċuiṁne bíonn beó;

D'éaġ an Rós, aċt fá mo Ċroiḋe
Truaċfaiḋ mé na duilleóġaí;
As, ar ḃfaġáil báis duit-se, lá
Ar do ċlú díl suanfaiḋ Ġráḋ

GILE NA GILE

Mar do ċlóca molaim maiseaċt an tsaoġail seo,
Seal, ioldáṫaċ, id' ṫimpeall, a Ríoġan,
Mar do ṡeóda molaim maraon na Réilteann'
Ag lonnraḋ tríd do ḃláṫḟolt mín....

Gan tú ag siuḃal ann, béaḋ an saoġal seo
Mar éadaċ caitte gan ṁaise gan ḃríġ
Béaḋ mar seóda scaipṫe na réalta,—
As béaḋ mé féin gan dúil san mbiṫ..

Beó nó Marḃ

"Tá sé marḃ"... O, ná smuain é
Gíḋ gur reubaḋ, fuaduiġeaḋ uainn é,
Tá sé imṫiġṫe; tá sé beó
Mar a ṁairfiḋ sé go deó.

Gíḋ go ṁúċtar coinnle láiṫreaċ,
Gíḋ go bfuil an altóir duḃ,
Lasfar iad arís amáireaċ,
Tóġfar fosta íobairt nuaḋ.

Anuraiḋ gearraḋ síos na Rósa
Dearg 'nois an tír dá bflósa —
Stracaḋ téada cruit' go léir,
Aċt éist!...macalla ceóil 'san aer!

beó nó Marḃ

LIBRARY
16 AUG 1976
UNIVERSITY OF TORONTO

·CLÁR·

"Ós rud é" [Ón Stiabnaċ] Leaṫanaċ 2
Tiodal 3
Le Linn na h-Óige [ó Heine] . . 4-5
Ċum Braiġe Ġaedealaiġ [i. Séamas Ua Duḃġaill i gcarcair Lewes dó.] . 6
Molaḋ na Searúr [ón Stiabnaċ] . . 7
Sean-Aois ['*Nous n'irons plus aux Bois.*'] 8-9
Uaigneas . . . . . . 10—11
Guṫ na Ṫost ['*Music when soft voices die.*'] 12
Gile na Gile [Do Ṁáire Nic Ċ.] . . 13
Beó no Marḃ? 14-15

·AGUISÍN·

Níl cúigeaċas sa leaḃairín seo aċt corr-ḟocal as Cúige Ulaḋ, mar atá:

Eirġe	i n-ionad	Éirġe
Forta	,, ,,	Fós, Freisin
Síoṫ	,, ,,	Síoṫċáin
Till	,, ,,	Pill, Fill
Tric	,, ,,	Obann

A. de B.

· Litearḋact ·

The · Talbot · Press

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

BRIEF
PB
0034799

UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 09 08 03 01 025 1